

Organisatorisches

Tagungsort

Hotel Am Regenbogen
Schützenstraße 14, 93413 Cham
Tel.: +49 9971/8493
info@hotel-am-regenbogen.de
www.hotel-am-regenbogen.de

Teilnahmebeitrag

Teilnahmebeitrag für Seminar, Unterkunft und Verpflegung beträgt **40,- Euro**.

Unterbringung

Die Unterbringung erfolgt in Doppelzimmern.

Fahrtkosten

Fahrtkosten werden auf Basis der tatsächlich entstandenen Kosten (maximal Bahnfahrkarte 2. Klasse) abzüglich eines Eigenanteils von 30,- Euro erstattet. Bei PKW-Anreise erhalten Sie eine Wegstreckenentschädigung in Höhe von 20 Cent je Kilometer zurückgelegter Strecke, höchstens jedoch 130,- Euro, abzüglich des Eigenanteils von 30,- Euro. Bitte Mitfahrmöglichkeiten und Frühbuchertarife der Bahn nutzen!

Dolmetschen

Das gesamte Seminar und auch individuelle Gespräche zwischen Partnereinrichtungen werden simultan gedolmetscht.

Anmeldungen

Diese Ausschreibung und das Anmeldeformular stehen auf www.tandem-org.de („Aktuelles“->„Termine“) als Download zur Verfügung. Anmeldungen auf tschechischer Seite nur online unter: www.tandem-org.cz („Akce“)

Anmeldeschluss ist der 05. September 2018.

Bis zum **14. September 2018** erhalten Sie von uns eine **Teilnahmezusage**, nähere Informationen zum Seminar und die Kontonummer zur Überweisung der Teilnahmegebühr.

Bei einer Absage nach dem 24. September 2018 müssen wir den vollen Teilnahmebeitrag als Storno- und Bearbeitungsgebühr in Rechnung stellen.

Kontakt

Mit **Fragen und Anmerkungen** wenden Sie sich bitte an die Kontaktperson bei Tandem:

Koordinierungszentrum

Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch

Jana Kučerová

Maximilianstraße 7, 93049 Regensburg
Tel.: +49 941 585 57-14, Fax: +49 941 585 57-22
kucerova@tandem-org.de
www.tandem-org.de

Koordináční centrum

česko-německých výměn mládeže

Jarmila Půbalová

Riegrova 17, 306 14 Plzeň
Tel.: +420 377 634 759, Fax: +420 377 634 752
pubalova@tandem-org.cz
www.tandem-org.cz

Alle Fotos: Radek Sieber



Tandem

Koordinierungszentrum
Deutsch-Tschechischer
Jugendaustausch
Koordináční centrum
česko-německých
výměn mládeže



Kontakt- und Planungsseminar in der beruflichen Bildung

05. bis 07. Oktober 2018

(Freitag bis Sonntag)

Cham (Bayern)

Wir gestalten
die gemeinsame Zukunft!

Das Programm wird gefördert von



Kofinanziert durch das
Programm Erasmus+
der Europäischen Union



DEUTSCH-TSCHECHISCHER
ZUKUNFTSFONDS
ČESKO-NĚMECKÝ
FOND BUDOUCNOSTI

Einladung

Sind Sie auf der Suche nach einer fachlich passenden Partnereinrichtung im Nachbarland? Haben Sie Interesse, im Rahmen des Programms „Freiwillige Berufliche Praktika“ Ihre Berufsschüler/-innen bzw. Auszubildenden nach Tschechien zu entsenden und benötigen dazu mehr Informationen? Würden Sie gerne Praktikant/-innen aus Tschechien in Ihrer Einrichtung aufnehmen oder sich fachlich mit der Partnereinrichtung austauschen?

Wir bieten allen Mitarbeiter/-innen von Schulen sowie Einrichtungen der beruflichen Bildung ein **deutsch-tschechisches Kontakt- und Planungsseminar** mit folgenden Inhalten:

- » **Vermittlung von Partnerschaften** zwischen deutschen und tschechischen Einrichtungen
- » **Finanzierungsmöglichkeiten** der beruflichen Praktika
- » Konkrete **Schritte bei der Planung und Durchführung** beruflicher Praktika
- » Praktische Vorstellung der Methode der **Sprachanimation**
- » Vorstellung der Tätigkeit von **Tandem**

Zielgruppe

Das Seminar richtet sich an **32 Vertreter/-innen von Berufsschulen und Ausbildungsbetrieben** aus Deutschland und Tschechien (Schulleiter/-innen, Koordinator/-innen für Praktika usw.), die für ihre Auszubildenden ein Praktikum im Nachbarland realisieren wollen.

Online-Kontaktdatenbank

Falls Sie noch keine tschechische Partnereinrichtung haben, registrieren Sie sich bitte auch unter www.tandem-org.de in der „Kontaktdatenbank“.

Vorläufiges Programm

Freitag, 05. Oktober 2018

- ab 14:00 *Anreise der Teilnehmer/-innen, Beziehen der Zimmer, Kaffee/Tee und Imbiss*
- 15:00 Seminareröffnung, Vorstellung der Tätigkeit von Tandem und des Konzepts der diversitätsbewussten Bildung in der internationalen Jugendarbeit
- 16:30 *Pause*
- 16:45 Sprachanimation (praktische Einheit angeleitet von Tandem-Sprachanimateur/-in)
- 18:00 *Abendessen*
- 20:00 – 21:30 Präsentationen der beteiligten Einrichtungen, Kontaktanbahnung

Samstag, 06. Oktober 2018

- 8:30 Programm „Freiwillige Berufliche Praktika“, Schulsysteme in Tschechien und Deutschland, Vorbereitungstage mit Sprachanimation und Orientierung vor Ort
- 10:30 *Pause*
- 11:00 Best-Practice-Beispiele (Ratschläge, Tipps und Erfahrungen von zwei eingeladenen Berufsschulen aus Deutschland und Tschechien)
- 12:30 *Mittagessen*
- 14:00 Workshop – Projektplanung der eigenen Maßnahme
- 15:30 *Pause*
- 16:30 Stadtrallye durch Cham
- 18:30 *Abendessen*

Sonntag, 07. Oktober 2018

- 8:30 Vermittlung von Fachwortschatz mittels Sprachanimation (praktische Einheit)
- 9:15 Präsentation der Workshopergebnisse zur Projektplanung
- 10:15 *Pause*
- 10:30 Finanzierungsmöglichkeiten beruflicher Praktika im Nachbarland
- 11:15 Evaluation und Seminarabschluss
- 12:00 *Gemeinsames Mittagessen anschließend Abfahrt*

„Freiwillige Berufliche Praktika“

Das Programm „Freiwillige Berufliche Praktika“ richtet sich an Berufsschulen, Ausbildungsbetriebe und überbetriebliche Ausbildungseinrichtungen, die an einer deutsch-tschechischen Zusammenarbeit in der beruflichen Bildung interessiert sind. Im Rahmen des Programms können Berufsschüler/-innen, Auszubildende, Berufsanfänger/-innen und junge Arbeitnehmer/-innen im Alter ab 16 Jahren ein berufliches – mindestens zweiwöchiges – Praktikum im Nachbarland absolvieren.



Tandem

Die Koordinierungszentren Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch – Tandem in Regensburg und Pilsen sind die zentralen Fachstellen für den Jugend- und Schüleraustausch zwischen Deutschland und Tschechien. Sie fördern die gegenseitige Annäherung und die Entwicklung freundschaftlicher Beziehungen zwischen jungen Menschen beider Länder. Im Zentrum der Arbeit steht die Begegnung junger Menschen.

Wir freuen uns
auf Sie!

Wir gestalten die gemeinsame Zukunft.